Monteith,
Montgomery,
Nesbitt,
Nicholson,
Nowlan,
Pallett,
Pearkes,
Rea,
Regier,
Rowe,
Small,
Stanton,
Starr,
Stewart (Winnipeg-Nord),
Tustin,
Van Horne,
White (Hastings-Frontenac),
White (Middlesex-Est),
Zaplitny—61.

Il est ordonné, en conséquence, que ledit bill soit soumis à l'examen du comité plénier à la prochaine séance de la Chambre.

États et rapports déposés auprès du greffier de la Chambre

Le document suivant, qui a été remis au greffier de la Chambre, est déposé sur le bureau, suivant l'article 40 du Règlement, savoir:

Par M. Gardiner, membre du conseil privé de la reine,—Réponse à un ordre de la Chambre en date du 25 avril 1956, (*Question n° 390*), en vue de l'état suivant: 1. Au cours de 1954, quelle aide financière a-t-on versée, au Manitoba, sous le régime de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies?

2. Au cours de 1954, quelle aide a-t-on versée à chaque municipalité du Manitoba?

3. Au cours de 1954, quelle somme a-t-on dépensée pour l'application de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies au Manitoba?

Sur motion de M. St-Laurent (Québec-Est), la Chambre s'ajourne à 3h. 17 du matin (mercredi) jusqu'à deux heures et demie cet après-midi, suivant l'article deux du Règlement.